

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 105 (1987)

Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtssblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich
 Inserat: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.- étranger fr. 90.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 66 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 42 - 693

Bern, Samstag, 21. Februar 1987
 Berne, samedi, 21 février 1987

105. Jahrgang
 105e année

No 42 - 21. 2. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 350786-350801

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immmeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(818)

Gemeinschuldner: Senn Karl, geb. 1. September 1951, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Hofwiesenstrasse 16, 8136 Gattikon.

Datum der Konkursöffnung: 27. Januar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. März 1987.

8800 Thalwil, 17. Februar 1987

Konkursamt Thalwil:
 Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(823)

Gemeinschuldnerin: Horesbi-Schönenegg AG, Wankdorffeldstrasse 73, 3014 Bern.

Datum der Eröffnung: 13. Januar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. März 1987.

3000 Bern, 16. Februar 1987

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(795)

Gemeinschuldnerin: Luginbühl Silvia, geb. 1956, von Oberthal, 3326 Krauchthal, Inhaberin der Einzelfirma Luri - Reinigungen Bolligen BE.

Datum der Eröffnung: 19. Januar 1987.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 13. März 1987.

3400 Burgdorf, 12. Februar 1987

Konkursamt Burgdorf

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati di insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio del loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern

(821)

Schuldner: Krähenbühl Hans Peter (Piro, H. P. Krähenbühl), geb. 22. März 1964, von Brenzikofen, Maler, Industrieweg 8, 3612 Steffisburg.

Datum der Eröffnung: 4. Februar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 13. März 1987.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörigen beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. März 1987 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzulegen.

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 3. März 1987 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

3601 Thun, 17. Februar 1987

Konkursamt Thun:
 Leuenberger

Ct. de Berne

(794)

Schuldner: Sieber Silvio, né le 14 avril 1955, originaire de Buren zum Hof BE, ferblantier, rue du Collège 3, 2520 La Neuveville.

Propriétaire des immeubles suivants:

Ban de La Neuveville, feuillet no 297, rue du Collège 3, contenance de 118 m², habitation-commerce, assise, aissance comprenant: magasin, dépôt, deux appartements en duplex, trois studios.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1986 selon art. 231 LP, 317 ch. 10 Cpcb, T 53.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 mars 1987; pour l'indication des servitudes: 13 mars 1987.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 31 octobre 1986, exceptées les créances hypothécaires.

2520 La Neuveville, 13 février 1987

Office des faillites, La Neuveville:
 C. Apolloni, préposé

Kt. Zürich

(815)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Beyer-Bassi AG, Dufourstrasse 178, 8008 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1986.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8034 Zürich, 16. Februar 1987

Konkursamt Riesbach-Zürich
 Postfach 296, 8034 Zürich
 M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufräge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffällen im Unterlassungsfalle.

Wer einen Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht gegenüber dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffällen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erteilt zum dem Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beitreten.

Kt. Luzern	(816)	Kt. St. Gallen	(810)	Ct. Ticino	(798)
Gemeinschuldner: Saner Markus, geb. 25. November 1958, von St. Antonien GR, Programmierer, Schaubus 12, Emmenbrücke. Konkursöffnung: 9. Februar 1987 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 13. März 1987. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.		Gemeinschuldner: Schneider Bruno, 1942, von Bubikon ZH, Isolier, c/o L. Moser, Nordstrasse 19, 9450 Altstätten SG. Konkursöffnung: 16. Januar 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. Januar 1987): bis 16. März 1987.		Fallita: PSC Prada Servizio Canalizzazioni SA, via Comacini 7, 6830 Chiasso.	Fall. n. 2/1987
6020 Emmenbrücke, 21. Februar 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf Rueggisigerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke Tel. 041 55 32 36		9475 Sevelen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger		Data del decreto di apertura di fallimento: 26 gennaio 1987 della prefatura di Mendrisio-sud.	
Kt. Zug	(824)	Kt. St. Gallen	(845)	Data del decreto di procedura sommaria: 11 febbraio 1987 della prefatura di Mendrisio-sud.	
Vorläufige Konkursanzeige Über die Biotronical AG, Mossmattstrasse 1, 6331 Hünenberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. Februar 1987 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.		Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: Semas AG, Bahnhofstrasse 63, 8887 Mels. Konkursöffnung vom 12. Februar 1987. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben. Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 612 178 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.		Terme per la notifica dei crediti: 13 marzo 1987. I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 3 marzo 1987, sotto committitaria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.	
6300 Zug, 17. Februar 1987 Konkursamt Zug		9475 Sevelen, 21. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger		Avvertenza: I beni della massa, secondo l'inventario depositato presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, saranno realizzati, a giudizio dell'ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.	
Kt. Solothurn	(792)	Kt. St. Gallen	(814)	6850 Mendrisio, 13 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.	
Gemeinschuldnerin: Hunziker Ruth, 1954, alte Landstrasse 24, 4657 Dulliken; früher Leberngasse 15, 4600 Olten. Datum der Konkursöffnung: 3. Februar 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 15. März 1987 (die Forderungen sind Wert 3. Februar 1987 aufzurechnen).		Gemeinschuldner: Baumann-Rieser Ralph, geb. 4. Juni 1956, von Herisau AR, Kaufmann, Weilerhofstrasse 16, 9552 Brönshofen. Konkursöffnung: 12. Dezember 1986. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 11. Februar 1987. Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. Dezember 1986): bis 13. März 1987.		7920 Uzwil, 17. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher	
4600 Olten, 10. Februar 1987 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, 4600 Olten		9240 Uzwil, 17. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher		Ct. Ticino	(796)
Kt. Solothurn	(793)	Kt. St. Gallen	(814)	Fallita: Galli Luigi, laboratorio confezioni femminili, 6828 Balerna. Data del decreto di apertura di fallimento: 30 gennaio 1987 della prefatura di Mendrisio-sud.	Fall. 4/87
Gemeinschuldnerin: Architekturbüro Stutz + Frey AG, Bättelweg 172, 4618 Boningen. Datum der Konkursöffnung: 7. Januar 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 14. März 1987 (die Forderungen sind Wert 7. Januar 1987 aufzurechnen).		Gemeinschuldner: Baumann-Rieser Ralph, geb. 4. Juni 1956, von Herisau AR, Kaufmann, Weilerhofstrasse 16, 9552 Brönshofen. Konkursöffnung: 12. Dezember 1986. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 11. Februar 1987. Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. Dezember 1986): bis 13. März 1987.		Data del decreto di procedura sommaria: 11 febbraio 1987 della prefatura di Mendrisio-sud.	
4600 Olten, 13. Februar 1987 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, 4600 Olten		9240 Uzwil, 17. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher		Terme per la notifica dei crediti: 13 marzo 1987. Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati, a giudizio dell'ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti con inoltrerà, allo scrivente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.	
Kt. St. Gallen	(813)	Kt. Aargau	(846)	Le dichiarazioni di grossista emesse dal fallito sotto il n. 696 413 sono revocate con la presente pubblicazione.	
Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: Firma Torsa AG, Bernhardswiesweg 5, 9013 St. Gallen. Konkursöffnung: 9. Dezember 1986. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.		Konkursamtliche Nachlassliquidation Liquidat: Augustin Josef Alois, Dr. med., Arzt, geb. 1921, von Ermense, wohnhaft gewesen in Murgenthal, gestorben am 28. Februar 1986. Datum der Liquidationseröffnung: 12. Februar 1987. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 4. März 1987, 14.30 Uhr, im Konferenzsaal (4. Stock) des Gemeindehauses in Oberentfelden. Eingabefrist: bis 4. März 1987 (Wert 12. Februar 1987).		6850 Mendrisio, 16 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.	
9000 St. Gallen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer		5200 Brugg, 18. Februar 1987 Konkursamt Brugg		Ct. de Vaud	(819)
Kt. St. Gallen	(812)	Kt. Aargau	(846)	Faillit: Pascual Ricardo, 1941, tenancier du Café-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Lion-d'Or», Petit-Faubourg, 1141 Montricher. Date du prononcé: 11 février 1987.	
Gemeinschuldnerin: Consana Finanz AG, Aussendorf 111, 9477 Trübbach. Datum der Konkursöffnung: 17. November 1986. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen (Wert 17. November 1986): bis 16. März 1987. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 620 435 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.		Konkursamtliche Nachlassliquidation Liquidat: Augustin Josef Alois, Dr. med., Arzt, geb. 1921, von Ermense, wohnhaft gewesen in Murgenthal, gestorben am 28. Februar 1986. Datum der Liquidationseröffnung: 12. Februar 1987. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 4. März 1987, 14.30 Uhr, im Konferenzsaal (4. Stock) des Gemeindehauses in Oberentfelden. Eingabefrist: bis 4. März 1987 (Wert 12. Februar 1987).		1304 Cossigny, 17 février 1987 Office des faillites: G. Wagnière, préposé	
9475 Sevelen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: S. K. Niederer		5036 Oberentfelden, 21. Februar 1987 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden		Ct. de Vaud	(817)
Kt. St. Gallen	(811)	Kt. Thurgau	(820)	Faillit: Tornabe Giuseppe, Brasserie des Alpes, avenue des Alpes 23, Montreux (anc. Hôtel de la Gare, à Yvonand, Dancing La Matze, Léch-les-Bains et Le Pub 28, à Bulle). Date du prononcé: 16 février 1987.	
Gemeinschuldner: Jahn-Schön Christian, 1950, von Wartau, Zimmern, Ringstrasse, 9477 Trübbach. Konkursöffnung: 23. Januar 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Januar 1987): bis 16. März 1987.		Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldner: Klinzler Beat, geb. 1. August 1959, von St. Margrethen SG, landwirtschaftlicher Unternehmer, früher 8580 Brüschwil/Gemeinde Hefenhofen TG, zurzeit Dorf 18, 9063 Stein AR. Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1987.		1820 Montreux, 17 février 1987 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé	
9475 Sevelen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger		8580 Dozwil, 16. Februar 1987 Für das Konkursamt Arbon: Betreibungsamt Uettwil, in 8580 Dozwil		Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)	
Kt. St. Gallen	(809)	Kt. Ticino	(797)	Faillit: Cirelli Mario Nicolino, 1954, Camignolo. Data dell'apertura del fallimento: 20 gennaio 1987, decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, Lugano. Prima adunanza dei creditori: 27 febbraio 1987, alle ore 10, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, cortile interno.	
Gemeinschuldner: Lorsche Reinhold, 1960, von Diepoldsau, Schreiner, Bettenthalstrasse 14, 9445 Rebstein. Konkursöffnung: 16. Januar 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. Januar 1987): bis 16. März 1987.		Terme per l'insinuazione dei crediti: 21 marzo 1987. Avvertenza: Si rende nota che qualora la prima adunanza dei creditori non possesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori consciuti non si opporrà entro il 5 marzo 1987, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.		Kt. Luzern	(848)
9475 Sevelen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger		6901 Lugano, 16 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano		Schuldnerin: Aldiana AG, Grendelstrasse 21, Luzern. Konkursöffnung: 18. Dezember 1986.	
Kt. St. Gallen	(809)	6901 Lugano, 16 febbraio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano		Einstellungsverfügung mängels Aktiven: 17. Februar 1987. Sofora kein Gläubiger bis zum 4. März 1987 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
Gemeinschuldner: Saner Markus, geb. 25. November 1958, von St. Antonien GR, Programmierer, Schaubus 12, Emmenbrücke. Konkursöffnung: 9. Februar 1987 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 13. März 1987. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.		T. Hardegger		6000 Luzern, 18. Februar 1987 Konkursamt Luzern-Stadt	
9475 Sevelen, 16. Februar 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger					

Kt. Luzern	(847)	Kt. Luzern	(850)	Ct. Ticino	(827)
Schuldnérin: Pro Heidi und Peter AG in Lq., Landhaus, 6044 Urdenswil.		Kollokationsplan und Inventar		Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 23 febbraio 1987 la graduatoria nel fallimento Liber Lino , via G. Cattori 6, Locarno.	
Konkursöffnung: 9. Februar 1987.		Im Konkurs über Rudin Paul, geb. 28. März 1939, von Arboldswil BL, Maler, Baselstrasse 24, 6000 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.		Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.	
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 13. Februar 1987.		Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.		6600 Locarno, 17 febbraio 1987	Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G.F. Cavalli, uff.
Sofern kein Gläubiger bis zum 4. März 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.		Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.			
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Zug	(825)	6000 Luzern, 18. Februar 1987		Kt. de Vaud	(801)
Gemeinschuldnerin: Archimo SA, ohne Domizil, 6300 Zug.		Konkursamt Luzern-Stadt		Modification de l'état de collocation	
Konkursöffnung: 3. Februar 1987.				Faille: Chambrier & Fils S.A., 1880 Bex.	
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 13. Februar 1987.				Date du dépôt: 21 février 1987.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. März 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.				Délai pour intenter action en opposition: 3 mars 1987, sinon l'état de collocation modifié à la suite d'admission cf. à l'art. 210 LP (crédit dont le terme est incertain) d'une production tardive, sera considéré comme accepté.	
6300 Zug, 17. Februar 1987		Konkursamt Zug		1860 Aigle, 12 février 1987	Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
Kt. Aargau	(799)				
Das Bezirksgericht Zofingen eröffnete mit Datum vom 15. Januar 1987 den Konkurs über die Wohlplanungen AG, Grenzsteinweg 620, Safenwil, stellte diesen aber mit Beschluss vom 5. Februar 1987 mangels Aktiven wieder ein.		Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.		Ct. du Valais	(853)
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. März 1987 die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.–, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.		Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.		Failli: Krekic Peter (senior), architecte et construction de chalets, rue du Collège 1, 1920 Martigny.	
5036 Oberentfelden, 12. Februar 1987		Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden		Date du dépôt: 21 février 1987.	
		8853 Lachen, 17. Februar 1987		Délai pour contester: 10 jours.	
				L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).	
				Cession des droits de la masse à teneur de l'art. 63 OOF.	
				1920 Martigny, 17 février 1987	Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249-251) – (LP 249-251)					
Der ursprüngliche oder abgeändernde Kollokationsplan erwächst im Falle der Anfechtung des Kollokationsplanes, s' il n'est pas rectifié passe en force, s'il n'est pas rechtskräftig, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht abgetreten ist, angenommen wird.					
Kt. Zürich	(803)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über die Oversea Records AG, mit Sitz in Oberglatt, Zustelladresse: Glattalstrasse 829, 8153 Rämiling, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtblatt vom 21. Februar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhören. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.					
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:					
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung					
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,					
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.					
8172 Niederglatt, 16. Februar 1987		Konkursamt Niederglatt Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt			
Kt. Luzern	(849)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 12. September 1986 verstorbenen Kalin-Rosenast Johann, geboren am 1. November 1927, von Einsiedeln, wohnhaft gewesen Seeburgstrasse 12, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Luzern	(851)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über Kopp Hubert, geb. 28. Februar 1941, von Niederönz BE, Hilfspfleger, Kantonsspital 45, 6000 Luzern 16, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Luzern	(847)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über Kopp Hubert, geb. 28. Februar 1941, von Niederönz BE, Hilfspfleger, Kantonsspital 45, 6000 Luzern 16, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Schwyz	(854)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über Diethelm Pedja Max, geb. 29. Juli 1962, von Lachen, wohnhaft in 8863 Buttikon, Mürtschensstrasse 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Schwyz	(854)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über Diethelm Pedja Max, geb. 29. Juli 1962, von Lachen, wohnhaft in 8863 Buttikon, Mürtschensstrasse 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
6000 Luzern, 18. Februar 1987		Konkursamt Luzern-Stadt			
Kt. Solothurn	(802)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs (summarisches Verfahren) der Powertronic AG, Weissensteinstrasse 2, 2545 Selzach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtblatt vom 21. Februar 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhören. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.					
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.					
4500 Solothurn, 13. Februar 1987		Konkursamt Lebern			
Kt. St. Gallen	(826)				
Kollokationsplan und Inventar					
Gemeinschuldnerin: Ferdinand Mast AG in Lq., Widdemoos, 9466 Sennwald.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 24. Februar bis 5. März 1987.					
9475 Sevelen, 16. Februar 1987		Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger			
Kt. St. Gallen	(852)				
Kollokationsplan und Inventar					
Gemeinschuldnerin: Elmias-Profil AG, Rütistrasse, 9469 Haag.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar 1987 bis 4. März 1987.					
9475 Sevelen, 21. Februar 1987		Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger			
Kt. St. Gallen	(749)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im ordentlichen Konkursverfahren der Obrist AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Weiermattweg 1, liegt der Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen in der 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht neu auf.					
Klagen auf Anfechtung der neu zugelassenen Ansprüche sind bis längstens 5. März 1987 beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, ansonst diese Forderungen ebenfalls als anerkannt betrachtet werden.					
5200 Brugg, 11. Februar 1987		Konkursamt Brugg			
Kt. Aargau	(849)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 12. September 1986 verstorbenen Kalin-Rosenast Johann, geboren am 1. November 1927, von Einsiedeln, wohnhaft gewesen Seeburgstrasse 12, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
5600 Lenzburg, 18. Februar 1987		Konkursamt Lenzburg			
Kt. Aargau	(855)				
Kollokationsplan und Inventar					
Im summarischen Konkursverfahren über Blatter Ulrich, geb. 1956, Maschinist, von Tennen BL, in 5600 Lenzburg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.					
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 5. März 1987, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.					
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.					
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.					
5600 Lenzburg, 18. Februar 1987		Konkursamt Lenzburg			
Kt. Solothurn	(805)				
Kollokationsplan und Inventar					
Das Konkursverfahren über die Maxiflorentino SA, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattpurrg, Post: 8065 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 11. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.					
8036 Zürich, 16. Februar 1987		Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar			
Kt. Zürich	(833)				
Kollokationsplan und Inventar					
Das Konkursverfahren über Tarnutzer Hermann, geb. 28. Dezember 1958, von Schiers GR, gewesener Inhaber der Einzelfirma H. Tarnutzer, Höri, Kalkbreitstrasse 129, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.					
8036 Zürich, 16. Februar 1987		Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar			
Kt. Zürich	(806)				
Kollokationsplan und Inventar					
Das Konkursverfahren über die Maxiflorentino SA, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattpurrg, Post: 8065 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 11. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.					
8304 Wallisellen, 13. Februar 1987		Konkursamt Wallisellen			
Kt. Bern	(804)				
Kollokationsplan und Inventar					
Schuldnerin: Hotel Solbad Sigriswil AG, 3655 Sigriswil.					
Datum des Schlusses: 12. Februar 1987.					
3601 Thun, 13. Februar 1987		Konkursamt Thun: Leuenberger			
Kt. St. Gallen	(830)				
Kollokationsplan und Inventar					
Gemeinschuldnerin: IBS Ingenieurbüro Schmid AG, Lagerstrasse 15, 9410 Buchs SG.					
Schlussverfügung: 12. Februar 1987.					
9475 Sevelen, 16. Februar 1987		Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: S.K. Niederer			

Kt. St. Gallen

(829)

Gemeinschuldner: Jäger Hansruedi, 1958, von Samnaun, alte Landstrasse 114, 8800 Thalwil ZH, früher: Heizung/Sanitär, Gristen, 9467 Frümsen.

Verfügung vom 12. Februar 1987.

9475 Sevelen, 16. Februar 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen

(831)

Gemeinschuldnerin: SF-Transport Sennwald AG, Hauptstrasse, 9466 Sennwald.

Schlussverfügung: 12. Februar 1987.

9475 Sevelen, 16. Februar 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
S.K. Niederer

Kt. Graubünden

(837)

Das Konkursverfahren über Mischol Men, Transporte in Ramosch, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Ramosch vom 16. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

7559 Tschlin, 17. Februar 1987

Konkursamt Ramosch:
Not Janett

Kt. Aargau

(832)

Das Konkursverfahren über Möller Erhard, geboren 1946, Verkäufer, von Arau, in 5620 Bremgarten, Zürcherstrasse 25, jetzt in 5605 Dottikon, Bahnhofstrasse 16, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 12. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 21. Februar 1987

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau

(835)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 11. Februar 1987 das summarische Konkursverfahren über Gentili Silvio, geb. 1954, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Promenade 22, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 18. Februar 1987

Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Kt. Aargau

(834)

Das Konkursverfahren der Baumgartner Verfahrenstechnik AG, Kleinfeld 1, Oftringen, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 12. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 21. Februar 1987

Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Neuchâtel

(835)

La faillite prononcée le 1er décembre 1986 contre Barthélémy André-Pierre, boulanger, aux Bayards, a été révoquée à la suite du paiement intégral de toutes les productions et cela par décision du 17 février 1987 rendue par le président du Tribunal du Val-de-Travers. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2112 Môtiers, 17 février 1987 Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. du Valais

(858)

L'office des faillites de Conthey vendra en enchère publique le jeudi 26 mars 1987, à 15 h., au bureau communal à St-Séverin-Conthey, l'immeuble suivant décrit comme suit au cadastre de Conthey:

M.C. folio 7, no 575, Châteauneuf 1499 m², soit: bâtiment 434 m², place 1050 m², taxé: le bâtiment fr. 419 250.– et la place fr. 53 250.–

Immeuble mis en vente dans la faillite Le Méridien SA de siège social à Châteauneuf-Conthey.

Estimation officielle: le bâtiment fr. 1 250 000.–
la place fr. 100.– le m²

L'état des charges et les conditions de vente seront déposés au bureau de l'office à Vétroz, à partir du 14e jour avant la vente.

Pour visiter, s'adresser directement à l'office des faillites de Conthey, à Vétroz.

La vente immobilière sera suivie à 16 h., à la même date à Châteauneuf-Conthey, à l'ancien Restaurant «Le Méridien» de la vente mobilière du mobilier de l'ancien hôtel-restaurant comprenant tables-chaises diverses, vaisselles, etc.

1963 Vétroz, 18 février 1987 Masse en faillite «Le Méridien SA»
Le préposé: J. Délize

Nachlassverträge – Concordats
ConcordatiNachlass-Stundung und Aufruf
zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der Einbeifrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori
d'insinuare i loro crediti
(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Basel-Landschaft

(836)

Schuldnerin: Scantron AG, Bubendorf.

Im Zusammenhang mit der Nachlass-Stundung der obgenannten Schuldnerin teilt der Sachwalter folgendes mit:

Die Gläubigerversammlung findet statt am Freitag, 27. März 1987, um 14.15 Uhr, bei der Allgemeinen Treuhand AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel.

Anlässlich der Gläubigerversammlung wird die Schuldnerin den Gläubigern einen Nachlass-Vertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen, so dass an der Versammlung die Liquidationsorgane, nämlich:

- Liquidator
- Gläubigerausschuss

zu bestimmen sein werden.

Die Akten liegen in den Räumen des Sachwalters, Aeschengraben 9, 4051 Basel, 10 Tage vor der Gläubigerversammlung zur Einsicht auf.

4051 Basel, 16. Februar 1987

Der Sachwalter:
Allgemeine Treuhand AG

Ct. Ticino

(837)

La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 17 febbraio 1987 una moratoria concordataria di quattro mesi alla signora Moretti Morena, Grotto «Al Tecceti», Brissago.

Commissario del concordato: Aurelio Cacciamognaga, studio fiduciario, via delle Monache 4, Locarno.

Terme per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 25 maggio 1987, alle ore 14, presso la scrivente pretura (aula n. 10).

Esame degli atti: a partire da venerdì 15 maggio 1987, presso lo studio fiduciario Aurelio Cacciamognaga, via delle Monache 4, Locarno.

6601 Locarno, 17 febbraio 1987

Il pretore:
Avv. G. Franscini

Ct. Ticino

(839)

Debitrice: Kuki Service SA, Massagno.

L'adunanza dei creditori già fissata per mercoledì 25 febbraio 1987 presso l'ufficio del commissario è rinviata al lunedì 16 marzo 1987, alle ore 15, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, via Bossi 2a (corridoio interno).

6900 Lugano, 17 febbraio 1987

Il commissario del concordato:
Avv. Armando Ardia

Bestätigung des Nachlassvertrages
mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Luzern

(838)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 21. Januar 1987 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung des ARNOLD Willi, geb. 8. September 1944, Architekt, Roman Burristrasse 4, 6210 Sursee, bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidator:

- Redinvent Finanz und Verwaltungs AG, Sachwalterbüro, Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern.

Gläubigerausschuss:

- Curio Bernasconi, Architekt, c/o Tecnomodus SA, via Trevano 62, 6900 Lugano.
- Josef Meier, Kaufmann, c/o JMAG Josef Meier AG, 6242 Wauwil.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Dem Nachlass-Schuldner bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung dieses Entscheides im Schweizerischen Handelsblatt beendigt.

6003 Luzern, 17. Februar 1987

Die Liquidatorin:
Redinvent Finanz und Verwaltungs AG,
Luzern

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Bern

(839)

Schuldner: Schatzmann Max R., in Nachlassliquidation, Worb.

Der Kollokationsplan liegt während zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3011 Bern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls erwacht der Kollokationsplan in Rechtskraft.

3011 Bern, 21. Februar 1987 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Solothurn

(840)

Kollokationsplan und Inventar
Widerruf der Grossistenerklärungen

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma J. Capironi AG, Aarauerstrasse 177, Olten, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Begehren um Abtretung eines Anfechtungsanspruchs sind innerhalb zehn Tagen ab Publikation der Auflage beim Richteramt Olten-Gösgen anhängig zu machen, ansonsten der Plan als anerkannt gilt.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. Februar bis 4. März 1987.

Die von der L. Capironi AG unter der Nr. 658 713 ausgestellten Grossistenerklärungen gemäss Art. 14, Abs. 2/3, und Art. 48 lit. h WVB werden widerrufen.

4600 Olten, 16. Februar 1987

Der Liquidator:
lic. iur. Benno Mattarel
Fürsprecher und Notar
Römerstrasse 7, 4600 Olten

Stato di riparto e conto finale nella procedura
di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

Ct. Ticino

(860)

Deposito di stato di riparto provvisorio
(Art. 316n LEF)

Debitrice: Cantine Sociale di Giubiasco in liquidazione concordataria, società cooperativa, Giubiasco.

Si rende noto che presso l'ufficio del liquidatore Fausto Bottoli, c/o Fideconte SA, via Carco, Molo 11, 6500 Bellinzona, è depositato a partire dal 22 febbraio 1987 per un periodo di 20 giorni lo stato di riparto provvisorio che prevede il pagamento integrale dei creditori privilegiati e un acconto del 15% ai creditori di quinta classe.

Entro il periodo di pubblicazione lo stato di riparto può essere impugnato mediante ricorso all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso sarà considerato come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.

6500 Bellinzona, 18 febbraio 1987

Il liquidatore:
Fausto Bottoli

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich

(807)

Auflage des Rechenschaftsberichtes

Wir teilen den Gläubigern der Metro Bank AG in Nachlassliquidation, Zürich, mit, dass der Rechenschaftsbericht über den Stand des Nachlassvermögens und die Tätigkeit der Liquidatorin bis zum 31. Dezember 1986 ab 23. Februar 1987 während 20 Tagen zur Einsicht der Gläubiger am Geschäftssitz der Gesellschaft, Stampfenbachstrasse 109, Zürich, c/o Revisuisse, Schweizerische Revisionsgesellschaft, öffentlich aufliegt. Der Rechenschaftsbericht kann in dieser Zeit auch bei der Revisuisse, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Oberer Graben 31, St. Gallen, eingesehen werden.

9000 St. Gallen, 10. Februar 1987

Metro Bank AG in Nachlassliquidation
Die Liquidatorin:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Kt. Zürich

(808)

Löschen von Grundpfandrechten

Im Konkurs der Escher Urania AG, Badenerstrasse 288, 8004 Zürich, sind im Zusammenhang mit der Versteigerung der Liegenschaft Kat. Nr. 5906, GB 1644, Stadtteil Aussersihl-Zürich (Badenerstrasse 288/296), folgende Schuldbriefe im Grundbuch Aussersihl-Zürich gelöscht worden:

- Fr. 1 000 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 21. April 1983, Zins 9%, 21. Pfandstelle, Beleg 192
- Fr. 1 000 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 21. April 1983, Zins 9%, 22. Pfandstelle, Beleg 193
- Fr. 1 000 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 21. April 1983, Zins 9%, 23. Pfandstelle, Beleg 194

alle lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5906, GB 1644, Aussersihl-Zürich, Assek. Nrn. 583, 584, 585, 588 und 592 mit 24 a 43,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Badenerstrasse 288/296.

Dem unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit die stattgefundenen Löschen der Titel bekanntgegeben, und es wird ihm angezeigt, dass die Veräußerung oder Verpfändung dieser Titel als Betrug strafbar wäre.

8026 Zürich, 10. Februar 1987

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Luzern

Auflage Lastenverzeichnls

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der unverteilten Erbschaft des Müller-Ruppli Oskar sel., geb. 12. November 1922, gest. 23. Februar 1985, wohnhaft gewesen in 6354 Vitznau, Seefels, liegt das Lastenverzeichnls für das

Grundstück Nr. 8256, Plan 15a, GB Thalwil, Blatt 2103, Einfamilienhaus, Sonnenbergstrasse 67, 8800 Thalwil, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während zehn Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnls sind innerhalb zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigfalls dieses als anerkannt betrachtet wird.

6002 Luzern, 16. Februar 1987

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
Reber + Partner AG

Kt. Luzern

Rechenschaftsbericht 1986

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Stocker & Co. in Nachlassliquidation, Gunzwil, liegt der gemäss Art. 316r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den Gläubigern vom 23. Februar bis 4. März 1987 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 23 47 32).

6003 Luzern, 16. Februar 1987

Die Liquidatorin:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

Kt. Glarus

Lösung eines Pfandtitels

(Art. 69 VZG)

Anlässlich der am 15. Januar 1987 durchgeführten Versteigerung ist der nachfolgende Titel mangels Deckung gänzlich erloschen:

Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief Nr. 4134/78 vom 6. September 1978 über nom. Fr. 150 000.- in 7. Pfandtitel.

Grundpfand: Grundbuch Birsfelden, Parz. Nr. 434 auf 1734, 4 a 24 m² Anlagen, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1, Hauptstrasse, Hotel Restaurant Birsbrugg.

Schuldner: Unternehmer Max, 1943, von Luzern, wohnhaft im Strick 78/84 Braunwald, früher in Thalwil, Seestrasse 149.

Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräußerung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

8750 Glarus, 21. Februar 1987 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Solothurn

Rechenschaftsbericht

(Art. 316r SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Bühler Karl, Architekt, Trimbach, liegt den beteiligten Gläubigern der 10. Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG sowie der Status über das vorhandene und liquidierte Vermögen samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986 am Sitz des Liquidators in Olten zur Einsicht auf.

4601 Olten, 17. Februar 1987 Der Liquidator: C. Büttiker
c/o Büttiker & Häfliger
Treuhand- & Steuerpraxis
Dornacherstrasse 27, 4601 Olten

Kt. Basel-Stadt

Abtretung von Ansprüchen an die Gläubiger

(Art. 260 und 316 I SchKG)

Im Liquidationsverfahren der Louis Cron AG in Nachlassliquidation, Basel, hat die Liquidation mit Zustimmung des Gläubigerausschusses im Rahmen eines Verantwortlichkeitsprozesses gegen die Kontrollstelle einen Vergleich abgeschlossen. Sein Wortlaut kann von den Gläubigern vom 23. Februar bis 4. März 1987 bei der Liquidatorin eingesehen werden. Telefonische Anmeldung erbeten (061/54 88 88 intern 5284). In der gleichen Zeit kann die Abtretung dieses Anspruchs verlangt werden. Gleichzeitig ist das Vergleichsinteresse in der Höhe von Fr. 10 000.- an die Liquidatorin zu bezahlen und die Entlastung der Masse von der Prozesskostenhaftung nachzuweisen.

4002 Basel, 21. Februar 1987 Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand AG
Aeschengraben 9, Basel

Ct. du Valais

Convocation des créanciers obligataires

Sursis concordante

Débitrice: Alphonse Orsat S.A., commerce de vins, Martigny.

Les créanciers obligataires de la société sont convoqués à une assemblée des créanciers:

lundi 2 mars 1987, à l'ancienne Salle communale de Martigny, avenue du Grand-St-Bernard (derrière l'ancien poste de gendarmerie), conformément à l'art. 1165 du CO.

Nous précisons que l'assemblée des obligataires de l'emprunt 4% (fr. 15 000 000.- 1978-90) aura lieu à 14 h. et celle de l'emprunt 5% (fr. 25 000 000.-) à 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Situation actuelle de la société débitrice
3. Rapport sur l'activité des représentants des obligataires
4. Problème de la responsabilité des auteurs des prospectus d'émission
5. Elargissement des pouvoirs des représentants des obligataires dans les hypothèses de concordat dividende, concordat par abandon d'actif, faillite ou transaction extrajudiciaire
6. Divers.

Afin de faciliter le contrôle des présences, nous vous prions d'être présent une heure avant le début de chaque assemblée et de produire vos titres ou une déclaration bancaire de bourse ainsi que de justifier votre identité par une pièce de légitimation.

NB: Il est précisé que cette assemblée est réservée strictement aux créanciers obligataires.

(A 585)

1920 Martigny, 18 février 1987

Alphonse Orsat SA
Le conseil d'administration:
Jean Guex-Crosier Maitre Jean Gay

(844)

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Februar 1987

Rote Fabrik Zürich, in Zürich 2, Seestrasse 409, bei Ursula Biedermann (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 14. 1. 1987. Zweck: Integrale Erhaltung des Fabrikgebäudes «Rote Fabrik», Seestrasse 395.407.409, Zürich 2, Erhaltung der Ateliers für Künstler, Nutzung weiterer Gebäude für kulturelle Zwecke und Führung eines Restaurants mit eigenen kulturellen Aktivitäten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Ursula Biedermann, von Krauchthal, in Zürich; Präsident des Stiftungsrates: Claudia Faccinetti, von Tägerig, in Zürich; Martin Füllmann, von Berlin, in Zürich; Roger Paul Hess, von Walterswil BE, in Zürich; Dietrich Rudolf Item, von Unterligeri, in Zürich; Kurt Widmer, von Heimiswil, in Zürich, und James Wolfensberger, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Februar 1987

Pensionskasse der Contraves AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2625). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 10. 1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Mitarbeiter der Firma «Contraves AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Stiftungsrat kann dem Personal nahestehender Unternehmen den Anschluss an die Stiftung gestatten. Die Unterschriften von Klaus A. Bon und Jürg Hemmi sind erloschen. Edgar Eberle, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident derselben. Thomas Müller, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizepräsident derselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Erich Schneider, von Zürich, in Zürich, und Carlo Kettmeir, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Die Unterschriftenführung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Edgar Eberle oder Hannelore Aschenbrenner oder Erich Schneider oder Carlo Kettmeir, je mit Hans Aschbacher oder Kurt Leu oder Thomas Müller oder André Bieler zeichnen.

6. Februar 1987

Angestellten-Stiftung der Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1983, S. 3650). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 4. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1987

Betriebs-Pensionskasse der Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1983, S. 3650). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 4. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1987

Stiftung für bedrängte Kinder-Krippen in der Schweiz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1982, S. 2083). Die Stiftung hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil, und zwar: Höhliegg, Seelisberg, c/o Philippe Rogivue. Erstere befindet sich nach wie vor am Zwingliplatz 1, Zürich 1, beim Schweizerischen Krippen-Verband. Philippe Rogivue, Präsident des Stiftungsausschusses, wohnt nun in Seelisberg.

9. Februar 1987

Wohlfahrtsfonds Honegger & Cie, in Waldenswil (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1981, S. 2549). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 22. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Personal-Fürsorge-Stiftung der Metzg, Grossmetzgerei und Wurstfabrik AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1926). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 27. 11. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben; sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Stiftung für bedrängte Kinder-Krippen in der Schweiz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1982, S. 2083). Die Stiftung hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil, und zwar: Höhliegg, Seelisberg, c/o Philippe Rogivue. Erstere befindet sich nach wie vor am Zwingliplatz 1, Zürich 1, beim Schweizerischen Krippen-Verband. Philippe Rogivue, Präsident des Stiftungsausschusses, wohnt nun in Seelisberg.

9. Februar 1987

Vorsorgestift der Walo Bertschinger-Gruppe, in Zürich 5 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestift der Firma Fenwick AG, Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1052). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestift der Firma Peter Rosenstiel, in Zürich 4 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1018). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 19. 6. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Fürsorgestift der Bally-Arola AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 302). Mit Verfügung vom 27. 11. 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 12 Mitgliedern. Die Unterschrift von Rolf Trüb ist erloschen. Johann Müller, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident derselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hansruedi Gadien, von Flums, in Hombrechtikon, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestift der Firma Buchbinderei Lehmann AG, Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1974, S. 589). Die Unterschrift von Klar Lehmann-Blattner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gertrud Blattner, von Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Februar 1987

Fürsorgefonds der AG für Verlags-Unternehmungen, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1985, S. 818). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 7. 1986 und 16. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma W. Glaser-Waffen AG in Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3596). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 8. 1987 geändert. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Firma W. Glaser Waffen AG, Zürich. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «W. Glaser, Waffen, AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldet Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

10. Februar 1987

Stipendienfonds FGZ, in Zürich 8, Arbenzstrasse 19, c/o Freies Gymnasium (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 8. und 22. 12. 1986. Die Stiftung bewirkt, begabten Schülern durch Unterstützungsleistungen den Besuch des Freien Gymnasiums Zürich durch vollen oder teilweise Übernahme des Schulgeldes finanziell möglich zu machen. Sofern es die Mittel der Stiftung erlauben, kann sie auch andere Unterstützungsleistungen zugunsten von Schülern des Freien Gymnasiums Zürich erbringen oder die wissenschaftliche und die Forschungstätigkeit von Lehrern unterstützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. med. Gustav von Schulthess, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Hans Konrad Escher, von und in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates; Dr. Thomas Walter Bechtler, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied und Quästor des Stiftungsrates, sowie ferner Carol Anne Schwyz, von Zürich, in Küsnacht ZH; Kurth Scheitlin, von St. Gallen, in Schlieren, und Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Zollikon, alle 3 Mitglieder des Stiftungsrates.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Keller, mech. Werkstätte, in Embrach (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 1. 1987 ist die Stiftungskunde geändert worden. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Firma Karl Keller, mech. Werkstätte, Embrach. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Karl Keller», in Embrach, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldet Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

10. Februar 1987

Bharatiya Agro-Industries Foundation (BAIF) International, in Zürich 2, Förderung von Projekten der landwirtschaftlichen Entwicklungshilfe (SHAB Nr. 289 vom 1. 12. 1983, S. 4226). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 1. 12. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Yashica AG, in Thalwil (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3050). Die Unterschrift von Traugott Wulschleger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Ebner, von Leibstadt, in Neuenhof, Präsident, und Christopher Weber, von Täuffelen, in Horw, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Februar 1987

Versicherungseinrichtung des Flugpersonals der Swissair, Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4382). Unterschriften von Werner Fuchs und Rolf Krähenbühl erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Ramel, von Gretzenbach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Werner Brunner, von Zürich und Baden, in Embrach.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Radio-Television Burkhardt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Unterschrift von Peter Junker erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Wegmann, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Februar 1987

Graduate School of Business Administration Zurich «Oekreal Foundation», in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3023). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Jan Krulis-Randa, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma M.M. Fillistorf, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 398). Unterschrift von Danièle Fillistorf erloschen.

10. Februar 1987

Ersatzkasse gemäss den Artikeln 72–74 des Bundesgesetzes vom 20. März 1981 über die Unfallversicherung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1014). Unterschriften von Erich Landwirth und Gregor Hänggi erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Erwin Kümmeler, von Küttisnacht am Rigi, in Schübelbach. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Kündig, von Luzern, in Zürich; Henri Liardet, von Font, in Uetikon am See; Hans Lacher, von Altendorf, in Thalwil, und Jean-Marie Roulin, von Treyvaux, in Zürich.

10. Februar 1987

Moříz und Elsa von Kuffner-Stiftung, in Zürich 1, Ausrichtung von Stipendien an begabte Jugendliche usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1590). Die Unterschriften von Dr. Karl Etter und Adolphus G. Redley sind erloschen.

11. Februar 1987

Pensionskasse der Globus-Unternehmungen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3545). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist die Stiftungskunde geändert worden. Neuumschreibung des Zwecks: Bezeichnet, die Arbeitnehmer der «Globus» zum Globus, in Zürich, bzw. ihrer Nachfolgerfirmen, die Arbeitnehmer der Tochterunternehmungen der Stifterfirma und die Arbeitnehmer von Unternehmungen, die wirtschaftlich und finanziell eng mit der Stifterfirma verbunden sind, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens wegen Alters, Tod, Krankheit, Invalidität zu schützen. Es können auch Angehörige und Hinterbliebene der Arbeitnehmer sowie Angestellte und Repräsentanten der Globus-Unternehmungen, die im Ausland tätig sind, und deren Angehörige und Hinterbliebene unterstützt werden. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat besteht nun aus 8 Mitgliedern.

11. Februar 1987

Hag-Fonds Feldmellen, in Meilen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 325). Stiftungskunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 12. 1986 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Kaffee-Haag AG Feldmellen», in Meilen, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldet Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge in Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Unterschriften von Hans Sulzer und Othmar Hildbrand erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Anton Reichmuth, von Oberberg, in Zollikon; Präsident des Stiftungsrates, und Hans Rudolf Koch, von Luzern, in Meggen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Nitrex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Die Unterschrift von Niklaus Heitzmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Eggli, von Bern, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Fürsorge-Stiftung der Firma Harburger AG für Schrott und Metalle, in Zürich 11 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 641). Neue Adresse der Stiftung: Letzistrasse 34, Zürich 6, c/o Jan Schmidt.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Stäubli AG, in Horgen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 533). Unterschrift von Othmar Stäubli erloschen. Gérard Stäubli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: August Meienberger, von Oberbussnang, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Zusatzkasse der Personalfürsorgestiftung der Stäubli AG, in Horgen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 223). Unterschrift von Othmar Stäubli erloschen. Gérard Stäubli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anthony O. Stäubli, von Horgen, in Wollerau, Vizepräsident des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Warner-Lambert (Schweiz) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 641). Unterschrift von Dr. Karlheinz Suermondt erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Berthold Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Personalvorsorgestiftung der Wirtschaftsförderung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4400). Neu führt Einzelunterschrift zu zweien: Martine Brunschwig, von Hütten, in Genf, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Februar 1987

Fürsorgestiftung zu Gunsten des Personals der Firma Rosenberger & Hollinger, in Zürich 3 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1022). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 1. 1987 ist die Stiftungskunde geändert worden. Neuer Name: Fürsorgestiftung Gunsten des Personals der Firma Rosenberger & Hollinger AG. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Dienst des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Rosenberger & Hollinger AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Kübler, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Rudolf Rosenberger, Präsident, und Elisabeth Zeller, Mitglied des Stiftungsrates, einerseits, sowie René Kunz und Silvia Kübler, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht unter sich zeichnen dürfen. Adresse der Stiftung: Rüdigerstrasse 15, Zürich 3, c/o Rosenberger & Hollinger AG.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Vati-AHV-Ausgleichskasse der schweiz. Textil- und Bekleidungsindustrie, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1984, S. 4097). Stiftungskunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 12. 1986 geändert. Neuer Name: Personalvorsorgestiftung der Vati-AHV-Ausgleichskasse der schweiz. Textil- und Bekleidungsindustrie. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «VATI-AHV-Ausgleichskasse der schweiz. Textil- und Bekleidungsindustrie», in Zürich 8, sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die die Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und in besonderen Notlagen; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen die zugunsten der Destinatäre bestehen.

12. Februar 1987

Sterbekasse des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3081). Unterschriften von Alain Tissot und Joseph Stappung erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Keimer, von Wangi, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Rudolf Steiger, von und in Zürich; sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Christiane Brunner, Präsidentin des Stiftungsrates, und nicht auch unter sich.

12. Februar 1987

Ferienwerk des VPOD, in Zürich 7 (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3081). Unterschriften von Alain Tissot und Josef Stappung erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Keimer, von Wangi, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Rudolf Steiger, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident des Stiftungsrates führt mit dem geschäftsleitenden Sekretär des VPOD oder dessen Stellvertreter Kollektivunterschrift.

12. Februar 1987

Interpreten-Hilfsfonds des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (VPOD), in Zürich 7 (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3081). Unterschriften von Alain Tissot und Josef Stappung erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Keimer, von Wangi, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Rudolf Steiger, von und in Zürich; sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Christiane Brunner, Präsidentin des Stiftungsrates, und nicht auch unter sich.

12. Februar 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Johnson Matthey & Brandenberger AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2713). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Bruhin, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Februar 1987

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Johnson Matthey & Brandenberger AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2713). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Bruhin, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

12. Februar 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Astag, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Lucette Roiko-Kauer, von Dürrenroth, in Spiegel, Gemeinde Knoniz, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Februar 1987

Stiftung Haupspflege und Haushilfe Bern-West, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. November 1986 eine Stiftung. Sie bezieht: vorübergehende Zurverfügungstellung von nach Möglichkeit diplomierten Haushilferinnen an Personen in Bümpliz, Bethlehem, Oberstammeli und Riedbach bei Krankheit und Rekonvalescenz sowie Betreuungs- und Hilfsbedürftigkeit; nach Möglichkeit Vermittlung von Haushilfern im gleichen Gebiet an betagte, pflegebedürftige und invalide Personen. Die Organe der Stiftung sind der aus 5 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, das Haupspflegokomitee, die Geschäftsführung und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Jürg Wildbolz, von und in Bern, Präsident, Elisabeth Reber, von Schangnau, in Bern; Christine Schwab, von Kerszen, in Bern; Martha Meli, von Mels, in Bern; Pauline Gall, von Hirschtal, in Bern, und Dr. Peter Haller, von Kolliken, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, sowie die dem Stiftungsrat nicht angehörende Geschäftsführerin Heidi Schäfer, von Safenwil, in Bern, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Staffenstrasse 71.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Nitrex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Die Unterschrift von Niklaus Heitzmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: August Meienberger, von Oberbussnang, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Fürsorge-Stiftung der Firma Harburger AG für Schrott und Metalle, in Zürich 11 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 641). Neue Adresse der Stiftung: Letzistrasse 34, Zürich 6, c/o Jan Schmidt.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Stäubli AG, in Horgen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 533). Unterschrift von Othmar Stäubli erloschen. Gérard Stäubli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: August Meienberger, von Oberbussnang, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Februar 1987

Personalvorsorgestiftung der Firma Lobsiger & Sohn AG, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 5. 8. 1982, S. 1486). Die Unterschrift von Armin Benz ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Bernhard Ernst, von und in Bern.

Bureau de Biel

12. Februar 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Posalux S.A., à Biel (FOSC du 10. 3. 1984, no 59, p. 867). Hans Dasen, vice-président, André Feller, secrétaire, et Jean-Pierre Tendon, démissionnaire, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Le conseil de fondation est maintenant composé de: Maxime Cortat, président (inscrit); Claude Soltermann, de Vechigen, à Nidau, vice-président (nouveau); Heinz Gerber, de Langnau im Emmental, à Granges SO, secrétaire (nouveau); Gérald Golay (inscrit); Willy Jakob, de Rapperswil BE, à Landeron, et Jean-Claude Gomboni, de Comologno, à Biel (les deux nouveaux). Le président et le vice-président signent collectivement à deux avec un autre membre du conseil de fondation.

Büro Burgdorf

6. Februar 1987

Roth-Stiftung zugunsten von Forschung und Sammlung zu Kunst und Geschichte von Burgdorf, Emmental und Emmental, in Burgdorf (Neuerrichtung). Stiftungskunde: 19. 12. 1986 und 22. 1. 1987. Zweck: Pflege von Forschung und Sammlung zu Kunst und Geschichte von Burgdorf und Emmental, umfassend Kunst, Geschichte, Volkskunst, Volksmusik, Sozial- und Wirtschaftsgeschichte, insbesondere Milchwirtschafts-, Alpwirtschafts-, und Käsegeschichte. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Es zeichnen für die Stiftung: Dr. Alfred G. Roth, von Burgdorf und Berken, in Burgdorf, als Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Daniel Leutenegger, von Wangi in Cordast, und Lisbeth Stähli, von Bönen, in Bern, beide Mitglieder des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kreuzgraben 2, c/o Dr. Alfred G. Roth.

Bureau de La Neuveville

6. Februar 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Marius Auhlin S.A., Atelier de polissage, à La Neuveville (FOSC du 11. 1. 1969, no 8, p. 66). Marius Auhlin, président, et Alice Auhlin, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont éteintes. Le nouveau conseil de fondation se compose de Thierry Auhlin, du Landeron, à Cressier, président avec signature individuelle.

Büro Thun

6. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Meger Holzbau AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3810). Hans Ulrich Meger, Vizepräsident, und Hans Wiedmer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Winfried Blatter zeichnet nicht mehr als Präsident, sondern nun als Mitglied des Stiftungsrates wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Max Burkhalter, von Seebberg, in Heimberg, Präsident; Hans Bühler, von Sigriswil, in Aesch, Gemeinde Sigriswil, und Fritz Spring, von und in Steffisburg.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 17). Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Elisabeth Mäder, von Schwanden bei Brienz, in Thun, gewählt. Neues Domizil: Blümliweg 14, c/o Walter Allemann.

Büro Trachselwald

9. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Vetter & Cie, Hettwil, in Hettwil (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1961, S. 2698). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 6. Januar 1987 wurde die Stiftungskunde vom 30. August 1961 aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Vetter & Cie. Sie bezieht die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen, alles gemäss Umschreibung in der Stiftungskunde. Sie darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 bis 5 Mitgliedern zusammen. Ernst Leuenberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Heuscher, von Herisau, in Dürrenroth, Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Vetter.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Radio Feuz AG, Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1980, S. 209). Diese Stiftung ist gemäss Art. 1 Abs. 2 und 3 ZGB aufgehoben und wird gestützt auf die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, vom 6. 1. 1987 gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Schützle Betriebe Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Neues Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter) ist Josef Koch, von Werthenstein, in Wohlen. Je ein Vertreter der Stifterfirma und der Arbeitnehmer zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Februar 1987

Kindergarten-Stiftung Vitznau, in Vitznau (SHAB Nr. 209 vom 6. 10. 1980, S. 2964). Gemäss Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern als Aufsichtsbehörde vom 16. Dezember 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Fa. Impragnierwerk A.G. Willisau, in Willisau - Land (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 128). Hermann Leis-Meier und Armin Balmer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Leis, bisher Mitglied, ist nun einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

11. Februar 1987

Stiftung ambulante Krankenpflege Hasle LU, in Hasle, bei Gemeindekanzlei, 6166 Hasle (Neuerteilung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 18. 12. 1986. Zweck: Förderung der ambulanten Krankenpflege in der Gemeinde Hasle mit allen damit zusammenhängenden Vorkeinen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Präsidentin: Irene Stocker, von Neudorf, in Habschwanden, Gemeinde Hasle LU. Mitglieder: Urban Kaufmann, von Belikon, in Hasle LU; Martha Aegerer, von und in Hasle LU; Fritz Schmid, von Hasle und Schüpfheim, in Hasle LU; Gregor Schneider, von Flühli, in Hasle LU. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1979, S. 447). Dr. Markus Pfisterer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Kagi, von Zell ZH, in Wiesendangen. Otto Bertschi, Geschäftsführer, ist nun auch Bürger von Kriens.

12. Februar 1987

BVG-Stiftung der Meyer AG Norma-Bauelemente, in Rieden (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 223). Der Stiftungsrat konstituiert sich nun wie folgt: Präsident Josef Gisler (Arbeitnehmervertreter); Vizepräsident und Kassier Heinz Haltiner (Arbeitgebervertreter); Protokollführer Josef Lingg (Arbeitnehmervertreter), alle bisher Mitglieder, und Mitglied Erwin Bieri (Arbeitgebervertreter), bisher Präsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertreter jedoch nicht unter sich.

Uri - Uri - Uri

11. Februar 1987

Ernst Zahn-Stiftung, in Göschene, körperliche Ertüchtigung usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1980, S. 1289). Walter Gut, Verwalter und Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jost Mattli, von und in Göschene, ist neu Mitglied des Stiftungsrates; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1987

Walter und Bertha Gerber-Stiftung, in Seelisberg, Förderung und Unterstützung von schweizerischen gemeinnützigen Institutionen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 93). Erwin Meier, von und in Zürich, führt Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer.

Zug - Zug - Zug

6. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Lego Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3315). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 22. Januar 1987. Neuer Zweck: Freiwillige Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie der angeschlossenen Firmen bzw. für ihre Hinterbliebenen sowie Personen für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, ferner Unterstützung der obligatorischen beruflichen Vorsorge durch Aufnäher der Arbeitgeberbeitragsreserven; kann in besonderen Fällen den Angehörigen der Arbeitnehmer Fürsorgeleistungen gewähren. Stiftungsrat: Neu mindestens 1 Mitglied. Die Unterschrift von Jean-Pierre Traber, Mitglied des Stiftungsrates und Protokollführer, ist erloschen. Walter E. Schmocker, nun einziger Stiftungsrat, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

9. Februar 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs Bruderer S.A., à Fribourg (FOSC Nr. 31. 1. 1987, no 24, p. 396). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 22.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung Rodania A.G., in Grenchen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1965, S. 633). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Hans Baumgartner-Schwab, Präsident, Max Schup, Mitglied, Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder neu: Hans Baumgartner-Staub, von Trub, in Safnern, Präsident, und Rolf Pivato, von Oberbipp, in Grenchen, Mitglied. Hans Baumgartner-Staub zeichnet kollektiv zu zweien; Rolf Pivato kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Büro Stadt Solothurn

6. Februar 1987

Jubiläumstiftung der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, Amthausplatz 4, c/o Solothurner Kantonalbank (Neuerteilung). Stiftungsurkunde: 12. 1. 1987. Zweck: Förderung der solothurnischen Wirtschaft durch Beobachtung und Analyse des wirtschaftlichen Geschehens; Erarbeitung von Orientierungshilfen und Entscheidungsgrundlagen für die private Wirtschaft, die Behörden und die politische Öffentlichkeit im Kanton Solothurn; Zusammenarbeit mit Organisationen und Institutionen im Dienste der Wirtschaftsförderung; Durchführung, Anregung oder finanzielle Unterstützung von wissenschaftlichen Untersuchungen, die für die Entwicklung der solothurnischen Wirtschaft von Interesse sind; Unterstützung von Mass-

nahmen zur Struktur- und Innovationsförderung für die solothurnische Wirtschaft, wie beispielsweise den Technologietransfer und den Kapitalzugang. Organe der Stiftung sind der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Manfred Lanz, von Wiedlisbach, in Biberist, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Alfred Rötheli, von Hägendorf, in Solothurn, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Stefan Jäggi, von Fulenbach, Niederbuchsiten und Obergerlafingen, in Solothurn, Sekretär des Stiftungsrates, diesem jedoch nicht angehörend.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. Februar 1987

Fürsorgekasse der Kirschparten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2268). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 1. 1987 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. 2. 1987. Stiftungsrat neu: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Hans Brodbeck, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Bruno Miesch, Charles Kölli und René Strub, alle Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun mit dem Stiftungsratspräsidenten.

6. Februar 1987

Wohlfahrtsfonds der Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 14. 4. 1984, S. 1326). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 1. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. 2. 1987. Stiftungsrat neu: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Hans Brodbeck, Stiftungsratspräsident, erloschen. Dr. Harry Thommen, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. René Strub, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Riehen.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Gärtnerei Breitenstein, in Riehen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2326). Stiftung infolge Verteilung des Vermögens aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 1. 1987 im Handelsregister gelöscht.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Bender AG, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1514). Domizil: Auf dem Wolf 25, bei Bender AG. Unterschrift Emma Bender, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Mensch AG Gipsergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1982, S. 1487). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 1. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 2. 1987. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere auch das Kader, der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldet Notlage. Stiftungsrat neu: 1 bis 3 Mitglieder. Unterschriften Emil Imboden und Carlo Florio, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Pia Hedwig Renz, von in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Leo Renz, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Rheinfelden.

11. Februar 1987

Vorsorgekasse der Danzas AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4008). Unterschrift Dr. Walter Vogel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René W. Jaeggi, von Dierendingen, in Reinach BL, Stiftungsratsvizepräsident.

12. Februar 1987

Fürsorgestiftung der Cito AG, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3272). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Coop-Leben», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 11. 2. 1987 im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987

Willy Ebner-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1649). Domizil nun: Sempacherstrasse 30, bei Wilhelm Ebner.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Musik-Akademie der Stadt Basel, in Basel 1 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2860). Unterschrift Andreas Speiser, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Andrea Kindtchi, von Basel und Davos, in Birsfelden, Stiftungsratsvizepräsident. Dr. Eduard Desax, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer einzeln. Dr. Beat A. Sarasin, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Riehen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Februar 1987

Wohlfahrtsfonds der Christ AG, in Aesch (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3356). Unterschrift Hans Lamprecht, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Roland Kiefer, von Basel, in Zollikonberg, Gemeinde Zollikon, Stiftungsratspräsident.

6. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Heinz List, in Pratteln (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1981, S. 2703). Änderung der Stiftungsurkunde: 15. Januar 1987, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 2. Februar 1987. Stiftungsnam neu: Personalfürsorgestiftung der Firma List AG. Zweck nun: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen, im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsverordnungen. Gedeckt werden die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität. Die Vorsorge kann über die gesetzlichen Anforderungen hinaus erweitert werden und auch für Arbeitnehmer solcher Firmen betrieben werden, welche mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind. Stiftungsrat neu 4 oder mehr Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Schneider, in Höglstein (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1654). Die Stiftung wird gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB / Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 27. Januar 1987 ihre Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des gesamten Stiftungsvermögens auf Vorsorgesparkonti und Depots bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank festgestellt hat.

9. Februar 1987

BVG-Stiftung der Müller-Gysin AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3730). Unterschrift Ernst Müller-Fritsch, Stiftungsratspräsident, erloschen. Werner Herter, bisher Stiftungsratsmitglied, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratspräsident. Unterschriften zu zweien neu: Walter Hauser, von und in Aesch; Theobald Lutz, von Grindel, in Basel, und Walter Quenot, von Montfaucon, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglieder.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Syntex Pharm AG, in Aeschwil (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Unterschrift Bruna Henzelin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Werner Scherr, Stiftungsratsmitglied, ist nun in Therwil heimatberechtigt.

11. Februar 1987

Patronale Personalfürsorgestiftung der Sihelco AG, in Muttenz (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 244). Helios Campana, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Muttenz.

11. Februar 1987

Joseph Lapanouse-Stiftung, in Bubendorf (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1966, S. 741). Unterschrift Charles Ferrié, Stiftungsratssekretär, erloschen. Lucie Eglin-Lapanouse, Stiftungsratspräsidentin, und Ernst Eglin-Lapanouse, Stiftungsratsvizepräsident, wohnen nun in Ziefen.

11. Februar 1987

Fürsorgestiftung der Serumwerk AG, in Ettlingen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1120). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 1. 1987, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 10. Februar 1987. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit und anderweitig unverschuldet Notlage. Stiftungsrat nun mindestens 4 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Aluminium Press- & Walzwerk Münchstein AG, in Münchstein (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1986, S. 1716). Unterschriften zu zweien neu: Peter Wagner, von Rümligen und Basel, in Binningen, und Manfred Voigtlander, von Pratteln, in Kaiseraugst, Stiftungsratsmitglieder. Franz Stocklin, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident weiterhin zu zweien.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Hausmann & Co. A.G. Stickerei-Fabrikation und Export, Walzenhausen, in Walzenhausen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4284). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 19. August 1986 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. Oktober 1986, genehmigt durch den Regierungsrat am 27. Januar 1987, wird die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck nun: die Stiftung bezieht über das BVG hinaus die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar ist, bis letzter gesorgt hat. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Jakob Bösch AG, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 26. Oktober 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. Januar 1987, genehmigt durch den Regierungsrat AR am 27. Januar 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck nun: die Stiftung bezieht über das BVG hinaus die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar ist, bis letzter gesorgt hat. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma J. & E. Maier A.G., in Gossau (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1983, S. 2126). Die Unterschrift von Eugen Maier, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Bruno Maier, bisher Stiftungsratsmitglied und Protokollführer, ist nun Präsident und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

9. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung Musa P. Hotel Metropol AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 77). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. Februar 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Degginner & Co., in St. Gallen (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3800). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 26. Januar 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Schreibweise des Stiftungsnamens lautet: Personalfürsorgestiftung der Firma Degginner & Co. Zweck ist: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall. Ferner können Zusatzleistungen bei besonderer Notlage ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. Februar 1987

Personal-Altersparkasse der Bruggmühle Goldach, in Goldach (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Die Unterschrift von Stefan Hummel, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Karlheinz Besold, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Ruben Gabathuler AG Trübbach, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2821). Die Unterschrift von Ruben Hansjürg Gabathuler-Zogg, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma CPM Chemical Plants Manufacture AG, in Buchs (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2674). Die Unterschrift von Max Schmid, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Annemarie Schmid-Hälg, von Schönhörswil, in Sevelen.

12. Februar 1987

Fürsorgestiftung der Firma Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1120). Die Unterschrift von Walter Steinemann, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Ekkehard-Presse Druck & Verlags A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2020). Gemäss Verfügung des Departements des Innern vom 23. Oktober 1986 wurde die Stiftungskurde revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Isidor Scheffknecht und Hans Zürcher sind erloschen. Kurt Scheffknecht, bisher Präsident, ist nun einziges Stiftungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- Einzelunterschrift.

12. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der MWB Metallwerke Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4383). Die Unterschrift von Gangulf Stoll, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Erhard Zieringer, deutscher Staatsangehöriger, in Oberstaufen (D).

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Februar 1987

Pro Guarda, in Guarda, Landschafts- und Siedlungsschutz usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3876). Willy Flury ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jon Morell und Annatina Vileta, beide von und in Guarda.

10. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Fab A.G., in Chur (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1863). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Saargau (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4383) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

10. Februar 1987

BVG-Stiftung der Kaufmann AG Klingnau, in Klingnau, in Klingenau, bei der Stifterin, Austrasse 2 (Neueintragung). Datum der Stiftungskurde: 27. 11. 1984. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin, mit dieser verbundene Unternehmungen sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Bernhard Kaufmann-Burkhardt, von Brunnadern, in Klingnau, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Bernhard Kaufmann-Schuppli, von Brunnadern, in Klingnau; Heinz Schmid, von Wil AG, in Koblenz, und Werner Neu, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Stiftungsratsmitglieder.

10. Februar 1987

Wohlfahrtseinrichtung der Franz Minet Möbelfabrik AG Zurzach, in Zurzach (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4177). Neue Stiftungskurde vom 15. 12. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 12. 1986. Name nun: Wohlfahrtsfonds der Minet AG Möbelfabrik. Zweck: Verbesserte Förderung der Wohlfahrt der Mitarbeiter der Stifterin und deren Angehörige, sowie ihre Sicherung bei Alter, Tod, Unfall und Invalidität, ferner Hilfe in Notlagen, dies als Ergänzung zu den Leistungen der bei der BVG-Sammelstiftung der Schweizerischen Rentenanstalt in Zürich eingekauften Personalversorgung. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

11. Februar 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Ott & Wyss AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1980, S. 2835). Unterschriften Walter Käser und Werner Luder, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Erne Hunziker, von Kirchleerau, in Zofingen, und Nicolas de Montet, von Vevey und Corse, in La Neuveville, Stiftungsratsmitglieder.

12. Februar 1987

Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, in Baden (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2979). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 10. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1987

Stiftung Versicherungskasse der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, in Baden (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4037). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 10. 1986 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1987

Stiftung für Behinderte im Freiamt, in Wohlen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 947). Geschäftssitz: Jurastrasse 16.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Biasca

13 febbraio 1987

Fondo di previdenza per il personale della società Schmidemecanica S.A., in Biasca (FUSC del 7. 4. 1984, n. 83, p. 1324). Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Gianluigi Martinelli, da e in Faido, presidente; Marisa Baur-Martinelli, vice-presidente; Fabiana Demaldi, da e in Torre, segretaria; Roberto Benaglia (già iscritto quale segretario); Giuseppe Mari, i quali firmano collettivamente a due. Noemi Martinelli, presidente, e Giuseppe Martinelli, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e il loro diritto di firma è estinto.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

9 février 1987

Fondation Ami Dupertuis, à Ormont-Dessous. Statut: 18 décembre 1986. But: apporter une aide financière complémentaire aux ressortissants de la commune d'Ormont-Dessous, habitant le territoire communal, les plus défavorisés. Les bénéficiaires doivent avoir atteint l'âge auquel tout citoyen de la commune a droit aux prestations

de l'assurance vieillesse et survivants (AVS). Conseil d'un à plusieurs membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'André Bonzon, de à Ormont-Dessous, président, et Bertrand Bigler, de Lausanne, à Ormont-Dessous, secrétaire caissier. Adresse: Le Sépèy, Hôtel de Ville, Bureau du Boursier communal.

11 février 1987

Fondation Camélia Botnar, à Ollon. Statut: 19 décembre 1986. But: promouvoir le bien-être médical et social de la population des communes d'Ollon et de Gruy, au moyen d'aides ponctuelles. Conseil: 7 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres Jean Borel, de Neuchâtel; Denise Cathélaz, de Noville, et Karl Brunner, de Lucerne, secrétaire, tous trois à Ollon. Adresse: Villars, cabinet médical Villars-Centre.

Bureau de Cossonay

6 février 1987

Fondation Isletta, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, prévoyance en faveur des membres de la direction et du personnel supérieur de la S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay (FOSC du 2. 8. 1980, p. 2602). Le secrétaire René Herren a démissionné; sa signature est radiee. Nouveau secrétaire, avec signature individuelle: Roger Dumon, de France, à Poliez-le-Grand.

6 février 1987

Fondation en faveur des employés d'atelier de la S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, à 1a z (FOSC du 21. 12. 1985, p. 4784). Le président René Delacusine a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Roger Pauli, inscrit comme secrétaire, devient président; Christian Forney, inscrit comme membre, devient secrétaire; Henry David, inscrit comme membre, devient vice-président. Nouveaux membres: Georges Beday, de Montricher, à Penthaz; Jean-Pierre Vannod, d'Orny, à Penthaz. La fondation est engagée par signature collective du président, du secrétaire ou du caissier, entre eux ou avec un autre membre du conseil.

6 février 1987

Fondation en faveur des employés administratifs et techniques de la S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, à 1a z (FOSC du 21. 12. 1985, p. 4784). Le président René Delacusine a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Roger Pauli, jusqu'alors secrétaire. Nouveau membre: Christian Forney, de Chexbres, à Vevey. La fondation engagée par signature du président ou du secrétaire avec un autre membre du conseil.

Bureau de Lausanne

11 février 1987

Fondation Sobrate, à Lausanne (FOSC du 6. 10. 1984, p. 3568). Jacques Büchet est actuellement à Lausanne.

Bureau de Nyon

12 février 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison H. Hämmeli et Cie, à Nyon (FOSC du 6. 9. 1975, p. 2448). Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Hämmeli et Cie. S.A. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, selon décision du Département de l'intérieur et de la santé publique, à Lausanne, du 5 février 1987. Nouvelle adresse: route du Stand 68. Alfred Hohl n'est plus membre, sa signature est radiee. Nouveau membre avec signature collective à deux; Bertrand Bochez, de Corbière, à Nyon, nommé secrétaire.

Bureau de Vevey

10 février 1987

Fondation La Clairière, à Montreux (FOSC du 29. 10. 1983, p. 3732). Daniel Dufaux n'est plus président; il reste membre, ses pouvoirs étant modifiés en ce sens. Nouveaux membres: Walter Frischknecht, de Teufen, à Saint-Prix, président; Robert Rochat, de l'Abbaye, à Montreux, et André Perrin, de Lausanne, au Mont-Lausanne, avec signature collective à deux. La secrétaire Véronika Strahm et le membre Hélmut Ten Siethoff, démissionnaires, sont radiees et leurs pouvoirs sont éteints.

Valais – Wallis – Valais

Büro Brig

11. Februar 1987

Stiftung Kinderhaus, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3631). Änderung der Stiftungskurde: 12. 6. 1986. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

Bureau de Sion

9 février 1987

Fondation de prévoyance Tschopp-Zwissig, à Sierre (FOSC du 6. 3. 1971, no 54, p. 536). Suivant décision du Département de justice et police, les statuts ont été révisés. Conseil de fondation: 4 à 12 membres, avec représentation paritaire, actuellement: Serge Tschopp, président inscrit; Roger Tschopp, secrétaire inscrit, devenu membre; François Pannatier, de Vernamège, aux Collons-Vex, vice-président; François Pitteloud, de Vex et Les Agettes, à Sierre, secrétaire. Signature collective à deux d'un représentant des employeurs et d'un représentant des employés.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

9 février 1987

Fondation Vieille-Dirking, à Neuchâtel (FOSC du 11. 10. 1986, no 237, p. 3876). Blaise Clerc, président, a démissionné; sa signature est radiee. Amiod de Dardel, de à Neuchâtel, est président avec signature collective à deux.

11 février 1987

Fondation collective de La Neuchâteloise Vie pour la prévoyance professionnelle, à Neuchâtel (FOSC du 20. 9. 1986, no 219, p. 3631). Nouveau membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Kurt Suter, d'Aarau et Gränichen, à Neuchâtel. Signature collective à deux est conférée à: Hermann Doerig, d'Appenzell, à Neuchâtel.

Genève – Genf – Ginevra

6 février 1987

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Privée Société Anonyme et de la Banca privata in Lugano SA, à Genève (FOSC du 3. 11. 1984, p. 3916). Les pouvoirs de Gilles J. Tézé sont radiees. Roger Max, de Bourg-Saint-Pierre, à Genève, membre du conseil, signe individuellement. Adresse: rue de Hesse 18, chez Banque Privée Edmond de Rothschild SA.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance», à Genève (FOSC du 5. 4. 1980, p. 1113). Les pouvoirs d'Armand Girardet sont radiees.

6 février 1987

Caisse de retraite autonome en faveur du personnel de la société anonyme Ed. Laurens le Khâdie Extension Suisse et des entreprises affiliées, à Genève (FOSC du 23. 8. 1986, p. 3291). Les pouvoirs de Christian Dubuis sont radiees. Georges Lopez, de France, à Commeugny, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Jean-Louis Zurn ou Gilbert Gindre.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur de l'Etude de Mes Lenz, Schliepen, et Coulon, à Genève (FOSC du 4. 10. 1986, p. 3800). Les pouvoirs d'Elke Mühlb are radiees. Anne-Christine Oran, d'Ursins, à Lausanne, membre du conseil, signe collectivement à deux.

6 février 1987

Swisstransplant fondation Suisse pour la transplantation, à Genève (FOSC du 20. 7. 1985, p. 2800). Olivier Turrettini est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Roger Bonson, à Lausanne (FOSC du 13. 4. 1985, p. 1407). Nouvel acte de fondation du 30. 1. 1987. But modifié: prévenir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 février 1987

Caisse de prévoyance en faveur du personnel de R. Bourgeois Primeurs SA, à Carouge (FOSC du 25. 1. 1986, p. 306). Acte de fondation modifié le 28. 1. 1987. Administration: conseil paritaire de 4 membres.

6 février 1987

Fonds de prévoyance en faveur du Personnel de la Maison Chevallier & Cie, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 31. 12. 1966, p. 4178). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiee.

6 février 1987

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie des Compteurs SA, à Vervier (FOSC du 10. 11. 1973, p. 3012). Nouvel acte de fondation du 30. 1. 1987. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie des Compteurs SA. Nouveau but: prévenir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Lyonnais, Lyon, agences et filiales en Suisse, à Genève (FOSC du 9. 3. 1985, p. 922). Nouvel acte de fondation du 23. 1. 1987. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Lyonnais, Lyon, succursales en Suisse. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de l'entreprise; prévenir le personnel, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Administration: conseil paritaire de 10 membres. Adresse: place Bel-Air, chez Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Philippe Girod SA, à Veyrier (FOSC du 17. 7. 1982, p. 2327). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, Vésenaz, route de Thonon 112, chez Philippe Girod SA.

6 février 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Kreditbank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13. 12. 1980, p. 4060). Acte de fondation modifié le 28. 1. 1987. Administration: conseil paritaire de 6 membres au moins.

6 février 1987

Fondation en faveur du personnel de l'Entreprise Paul Piretti SA, à Genève (FOSC du 28. 3. 1981, p. 975). Nouvel acte de fondation du 30. 1. 1987. But modifié: prévenir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 2 membres au moins.

6 février 1987

Fondation d'Entraide en faveur du personnel de Sotama SA, à Genève (FOSC du 6. 2. 1982, p. 386). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiee.

6 février 1987

Fondation des Amis du Basket, à Genève, place Camoletti 8, chez Compagnie de Banque et d'Investissements CBI. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 22. 9. 1986. But: participer au développement physique de la jeunesse, notamment par la pratique du basket-ball. Administration: conseil de 3 membres: Jacques Berger, de Prez-vers-Noréaz, à Genève, président; Jean-Michel Jonin, de Chandon, à Fribourg, secrétaire, et Antoine Hafner, de à Genève. Signature collective à deux d'Antoine Hafner, avec Jacques Berger ou Jean-Michel Jonin.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

11 février 1987

Fonds de prévoyance de la société Comforto Système SA., à Porrentruy (FOSC du 26. 1. 1985, no 21, p. 330). Günter Pämberg, président, a démissionné; sa signature est radiee. Ulrich Süss, de RFA, à Porrentruy, devient président, avec signature individuelle.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

350786. Date de dépôt: 9 septembre 1986.
DEA Distribution Boîtier et Favre, 10, avenue William, 1095 Lury. – Fabrication et commerce.

Bijoux et autres articles en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Pointon de maître: no 4568.

350789. Date de dépôt: 3 novembre 1986.
DRG (UK) Limited, Apsley Mills, London Road, Hemel Hempstead (Hertfordshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.
Papier, carton, produits de papeterie, papiers et cartons pour l'impression et la photocopie, produits en papier ou en carton pour le bureau, le ménage et les soins personnels, pâtes à papier, articles pour la reliure des livres, photographies, albums pour photographies, papeterie, classeurs, blocs de papier imprimés, bloc-notes, blocs de papier brodé, blocs de papier à écrire, livres, livres de copie, livres d'exercices, livres pour l'écriture et le dessin, enveloppes, étiquettes, papeterie pour l'éducation, papeterie en continu, formulaires pour le bureau, dossier pour le classement, fourreaux et chemises pour documents; matières adhésives; matériel d'instruction et d'enseignement.
(Cl. int. 16)



350793. Date de dépôt: 3 novembre 1986.
Roland Gerber, Ringlikterstrasse 52, 8142 Uitikon-Waldegg. – Handel.
Bekleidungsstücke, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Turn- und Sportbekleidung für Damen, Herren und Kinder, Stoff- und Lederartikel; Kosmetika, Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Haarschärfen, Tisch- und Bettwäsche, Schnittwaren für Damen, Herren und Kinder.
(Int. Kl. 24, 25)



ROYAL SILK

350794. Date de dépôt: 6 novembre 1986.
Wolff System Interpior AG, Hauptstrasse 19, 4455 Zürzen. – Fabrication und Handel.

Medizinische und kosmetische Bestrahlungsgeräte, insbesondere UV-Bestrahlungsgeräte; Leuchten, insbesondere mit UV-Spektralanteil; Leuchstofflampen; UV-Strahlungserzeuger, wie Lauchstoffrohren; Quicksilberdampfbrenner, Xenongasbrenner, Polo-Shirts, Bademantel, Badeschule, Sandalen, Badetücher, Handtücher.
(Int. Kl. 10, 11, 24, 25)

ACTIVASE

350795. Date de dépôt: 4 novembre 1986.
Stauffer Chemical (Europe) S.A., 8, rue Jacques-Groselin, 1227 Carouge GE. – Fabrication et commerce.

Herbicides.
(Cl. int. 5)



Boxer

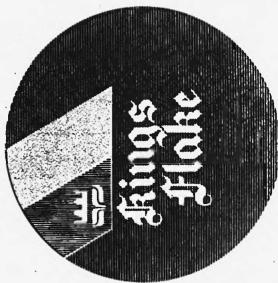
350796. Date de dépôt: 4 novembre 1986.
Stauffer Chemical (Europe) S.A., 8, rue Jacques-Groselin, 1227 Carouge GE. – Fabrication et commerce.

Herbicides.
(Cl. int. 5)



Defi

350797. Date de dépôt: 5 novembre 1986.
Sommer, Schenck AG, Wallbach 13, 5107 Schinznach-Dorf; Postadresse: 5213 Villnachern. – Fabrication et Handel.
Kreissägen für flüssige Medien.
(Int. Kl. 7)



Die Marke wird gelb, schwarz und weiß ausgeführt.

350798. Date de dépôt: 3 November 1986.
Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge (Surrey, Grossbritannien). – Fabrication. – Erneuerung der Marke Nr. 221455. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1986 an.
Rauchtabak.
(Int. Kl. 34)

350799. Date de dépôt: 6 November 1986.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). – Fabrication und Handel.
Landfahrzeuge und deren Bestandteile, ausgenommen Reifen und Radkappen für Reifen.
(Int. Kl. 12)

ALLANTÉ

350800. Date de dépôt: 30 April 1986.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrication und Handel.
Pharmazeutische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 5)

ZOLBINET

350801. Date de dépôt: 26 April 1985.
Dart Industries Inc., 2211 Sanders Road, Northbrook (Illinois, USA). – Fabrication und Handel.
Kochtöpfe und -geschirr.
(Int. Kl. 11)



unistar

LUSTRE CRAFT

KENWOOD AQUATRON

ROYAL SILK

350797. Date de dépôt: 27 September 1985.
Royal Silk Limited, 45 East Madison Avenue, Clifton (New Jersey, USA). – Fabrication und Handel.
Blechmittel sowie andere Präparate für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Feit- und Schleifmittel; Parfümien; ätherische Öle; Seide entfernungs- und Schleifmittel; Mittel zum Körper- und Ledergüte; Zahnpulpa; Kleidung; Schnittwaren und Kopfbedeckungen aus Leder; Ledermittalien oder/und Pelz.
(Int. Kl. 3, 25)

ACTIVASE

350798. Date de dépôt: 17 October 1985.
Genetech, Inc., 460 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco (Kalifornien, USA). – Fabrication und Handel.
Pharmazeutische Präparate, insbesondere Gewebe-Plasminogen-Aktivator.
(Int. Kl. 5)

ALLANTÉ

350799. Date de dépôt: 15 April 1986.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). – Fabrication und Handel.
Landfahrzeuge und deren Bestandteile, ausgenommen Reifen und Radkappen für Reifen.
(Int. Kl. 12)

ZOLBINET

350800. Date de dépôt: 26 April 1985.
Dart Industries Inc., 2211 Sanders Road, Northbrook (Illinois, USA). – Fabrication und Handel.
Kochtöpfe und -geschirr.
(Int. Kl. 11)

ROYAL SILK

350797. Date de dépôt: 27 September 1985.
Royal Silk Limited, 45 East Madison Avenue, Clifton (New Jersey, USA). – Fabrication und Handel.
Blechmittel sowie andere Präparate für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Feit- und Schleifmittel; Parfümien; ätherische Öle; Seide entfernungs- und Schleifmittel; Mittel zum Körper- und Ledergüte; Zahnpulpa; Kleidung; Schnittwaren und Kopfbedeckungen aus Leder; Ledermittalien oder/und Pelz.
(Int. Kl. 3, 25)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 86.210

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Les fruits et légumes frais
5. Intitulé: Modification proposée au Règlement sur les aliments et drogues
6. Teneur: La modification proposée interdira l'addition de sulfites aux fruits et aux légumes destinés à être servis crus aux consommateurs
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 22 novembre 1986, pp. 5853-5865
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 décembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.211

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la consommation et des corporations
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> 2.6.1 <input checked="" type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Des lits d'enfant et des berceaux
5. Intitulé: Règlement concernant l'annonce, la vente et l'importation des lits d'enfant et des berceaux
6. Teneur: Le règlement prévoit les circonstances et les conditions de l'annonce, de la vente et de l'importation au Canada des lits d'enfant ordinaires, des lits d'enfant portatifs et des berceaux. Ce règlement remplace le règlement en vigueur actuellement sur les berceaux et lits d'enfants.
7. Objectif et justification: La sécurité
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie II, 1er octobre 1986, pp. 4124-4135
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er octobre 1986
10. Date limite pour la présentation des observations: non applicable
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.212

1. Party to Agreement notifying: <u>NORWAY</u>
2. Agency responsible: The Norwegian State Pollution Control Authority
3. Notified under Article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> Other:
4. Products covered (CCCN where applicable, otherwise national tariff heading): Chemical substances and products
5. Title: Proposal on Extension of Paragraph 18 and Introduction of a New Paragraph 18(a) of the Regulation Concerning Labelling, Sale etc. of Chemical Substances and Products Which May Involve a Hazard to Health, dated 26 November 1982
6. Description of content: The proposal for the extended paragraph 18 contains provisions on the requirement for declaration by producers and importers to the Product Register. The new paragraph 18(a) has provisions on exemption in special cases from the requirement for declaration. The proposal is available in English.
7. Objective and rationale: Protection of human health and environment
8. Relevant documents: The Regulation concerning Labelling, sale etc. was notified under TBT/Notif.80.23. The entry into force of the existing paragraph 18 was notified under TBT/Notif.84.138.
9. Proposed dates of adoption and entry into force: To be determined
10. Final date for comments: 15 February 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.213

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Centre national de métrologie et d'essais
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Terminaux de visualisation et claviers (NCCD ex 84.53 et 84.55)
5. Intitulé: Règlement relatif à l'accréditation de laboratoires pour l'essai à titre volontaire des terminaux de visualisation
6. Teneur: Le Centre national de métrologie et d'essais a élaboré un projet de règlement relatif à l'accréditation de laboratoires pour l'essai à titre volontaire des terminaux de visualisation et des claviers. Ce projet est complété par une déclaration concernant les produits (rapport d'essai) et une description des méthodes d'essai pour les différents paramètres indiqués dans cette déclaration. Le système d'accréditation fera l'objet d'une réévaluation après une période probatoire de deux ans.
7. Objectif et justification: Santé des travailleurs
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Le règlement doit entrer en vigueur en février 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 janvier 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

MOUNTLEIGH FINANCE N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

**3 1/4% Wandelanleihe
1987-1997 von SFr. 125 000 000
wandelbar in Aktien, und mit der Garantie der**

Mountleigh Group plc

(Eingetragen in England und Wales)

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

26. Februar 1987, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichen Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Zweck: Der Nettoerlös der Anleihe wird für die weitere Expansion der Garantin und ihrer Tochtergesellschaften verwendet.

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.

Coupons: 3,25% zahlbar halbjährlich per 19. September und 19. März.

Stückelung: Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000.

Laufzeit: längstens 10 Jahre.

Wandelrecht: Diese Obligationen können jederzeit vom 19. März 1987 bis zum 1. März 1997 zu einem Wandelpreis von anfänglich 268 p pro Aktie und einem festen Wechselkurs von SFr. 2.34 pro Pfund Sterling 1.- in Stammaktien der Garantin gewandelt werden.

Rückzahlung: Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 19. März 1997 zu 121,5% des Nominalwerts.

Vorzeitige Rückzahlung: a) Vom 19. März 1987 bis zum 18. März 1992 hat die Schuldnerin das Recht, die Obligationen zu 100% zurückzuzahlen, sofern während 30 fortlaufenden Börsentagen der Aktienkurs in Pfund Sterling der Stammaktien der Garantin mindestens 130% des Wandelpreises beträgt und solange der Gegenwert in Schweizerfranken, errechnet durch Multiplizierung der entsprechenden Anzahl von Stammaktien, 110% des Schweizerfranken-Nominalwertes der Obligationen ausmacht.

b) Zu jeder Zeit ab 19. März 1992 zu zunehmenden Preisen von 111,63% bis 121,50% des Nominalwertes.

c) Zu jeder Zeit bei Einführung einer Quellensteuer in den Niederländischen Antillen und/oder in England zu zunehmenden Preisen von 101,71% bis 121,50% des Nominalwertes.

Rendite zum Verfall: 5%.

Liberierung: 19. März 1987.

Kotierung: wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.

Steuern: Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben in den Niederländischen Antillen und/oder in England.

Valoren-Nr.: 557.649

Verkaufsbeschränkung: Grossbritannien.

Börsenkurs: Der Börsenkurs der Stammaktien der Garantin ist über den Reuters Bildschirm mit dem Symbol LJNJ erhältlich.

Ein Prospektauszug wird am 20. Februar 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten sich diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hier nach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

S. G. WARBURG SODITIC SA

Amro Bank und Finanz
Bank S. G. Warburg Soditic AG
Banque Indosuez
Banque Paribas (Suisse) S.A.
First Chicago S.A.
Lloyd's Bank plc
Robert Fleming (Switzerland) AG
J. Henry Schroder Bank AG
Unigestion S.A.

Alpha Securities AG
Bank in Langnau
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.
Crédit des Bergues
Grindlays Bank p.l.c. (a member of the ANZ Group)
Nordfinanz-Bank Zürich
Société Bancaire Julius Baer SA

Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Banca Commerciale Italiana (Suisse)
Bank Leumi le-Israël (Switzerland)
Banque des Dépôts et de Gestion
BHF Bank (Schweiz) AG
BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG
Daiwa Finanz AG
Goldman Sachs Finanz AG
Hottinger & Cie, Banquiers
Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.
The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd.
Royal Trust Bank (Switzerland)
Sumitomo International Finance AG

CHARTERHOUSE (SUISSE) S.A.

Bank Heusser & Cie AG
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.
Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
Great Pacific Capital
Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) SA
Samuel Montagu (Suisse) S.A.
Shearson Lehmann Amex Finance S.A.

Banca Unione di Credito
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Chase Manhattan Bank (Switzerland)
Credit Lyonnais Finanz AG Zürich
The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG
The Royal Bank of Canada (Suisse)
Swiss Cantobank (International)

BA Finance (Switzerland) Ltd.
Banco Exterior (Suisse) SA
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
Banque Scandinave en Suisse
BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) S.A.
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
Fuji Bank (Schweiz) AG
Handelsfinanz Midland Bank
The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Ltd.
Mitsui Finanz (Schweiz) AG
Nomura (Switzerland) Ltd.
Sanwa Finanz (Schweiz) AG
Volksbank Willisau AG

HYP AARGAU

AARGAUISCHE HYPOTHEKEN- & HANDELSBANK

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 12. März 1987, 18.15 Uhr
im Gemeinschaftshaus «Martinsberg» der
AG Brown, Boveri & Cie, Baden

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1986 und Entlastung des Verwaltungsrates
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen in den Verwaltungsrat
4. Wahl der Kontrollstelle
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 80000000 auf Fr. 96000000 durch Ausgabe von 15000 neuen Inhaberaktien und 17000 neuen, vinkulierten Namenaktien von nom. Fr. 500.-, mit Dividendenberechtigung ab Juli 1987
6. Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des Emissionspreises der neuen Aktien
7. Statutenänderungen
8. Verschiedenes

Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Kapitalerhöhung und Statutenänderungen liegen bei den Niederlassungen auf.

Bezug von Eintrittskarten:

Namenaktionäre wird der Anmelde- und Bezugstalon für Eintrittskarten zusammen mit dem Geschäftsbericht an die im Aktienregister verzeichnete, zuletzt gemeldete Adresse zugestellt. Vom 25. Februar bis 17. März 1987 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Eintrittskarte bis 7. März 1987 am Hauptsitz oder bei einer Niederlassung der Bank gegen Hinterlage der Aktien oder einer entsprechenden Bescheinigung einer andern Bank beziehen.

Stimm-Material:

Das Stimm-Material wird an der Generalversammlung gegen Aushändigung der Eintrittskarte abgegeben. Nach 18.15 Uhr werden keine Stimmunterlagen mehr ausgehändigt.

Der Verwaltungsrat

Rechnungsruft im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars (sogen. bernisches Inventardekret) werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der nachgeführten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftung abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist, ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft: Durch Verfügung der zuständigen Behörde ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Fahrni-Tschan Johann

geboren am 1. Dezember 1940, von Unterlangenegg, gew. Schreinermelster, wohnhaft gew. in 3506 Grosshöchstetten, Kramgasse 1, gew. Mit-Kollektivgesellschaft der im Handelsregister von Konolfingen, in Schlosswil, eingetragenen Firma Fahrni & Co, Schreinerei, Inneneinrichtungen, Bestattungen, mit Sitz in Grosshöchstetten, gestorben am 30. Januar 1987.

Eingabefrist bis und mit Samstag, 14. März 1987.

Anmeldestellen:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den Erblasser: Regierungsstatthalteramt Konolfingen, 3082 Schlosswil.
- Für Guthaben des Erblassers: Notariat Joss & Heinzelmann, z. H. Peter Joss, Notar, Dorfstrasse 3, 3506 Grosshöchstetten.

Massaverwalter: Johannes Lauber, eidg. dipl. Buchhalter, Sonnhaldeweg 5, 3506 Grosshöchstetten.

Mit Zustimmung des Regierungsstatthalters von Konolfingen, in Schlosswil, wird der Schreinereibetrieb/Inneneinrichtung/Bestattungswesen unter der Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Grosshöchstetten, 9. Februar 1987

Der beauftragte Notar:
Peter Joss

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**



MURI
Telefon 057 44 18 18

SINS
Telefon 042 66 19 66

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 7. März 1987, 16 Uhr, im Hotel Adler, in Muri.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1986 und Entlastung der Verwaltungsräte.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtszeit ab Generalversammlung 1987 bis Generalversammlung 1991.
5. Wahl des Verwaltungsratspräsidenten für die Amtszeit ab Generalversammlung 1987 bis Generalversammlung 1991.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 23. Februar 1987 in unseren Büros in Muri und Sins zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Kassen in Muri und Sins erhältlich. Die Aktionäre sind höflich gebeten, die Zutrittskarten bis zum 5. März 1987 zu verlangen.

Wir laden die Aktionäre ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Muri, 14. Januar 1987

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Pilgrim
Der Aktuar: O. Ziswiler



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. März 1987, 18.15 Uhr, im Kursaal Bern (Konzerthalle).

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbüro.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Kapitalerhöhung von 24 auf 29 Millionen Franken (unter Verzicht der Aktionäre auf ein Bezugsrecht) durch die Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.-. 8000 Inhaberaktien werden für die Ausgabe einer Optionsanleihe und 2000 Inhaberaktien für die Einführung an der Börse reserviert.
6. Statutenänderung.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Für den Fall, dass an der ordentlichen Generalversammlung nicht mindestens die Hälfte sämtlicher Aktien vertreten ist, wird gemäss Art. 14 Absatz 4 der Statuten über die Traktanden 5 und 6 an einer außerordentlichen Generalversammlung abgestimmt, die unmittelbar im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung durchgeführt wird.

Die Jahresrechnung pro 1986, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 2. Februar 1987 in den Büros unseres Instituts auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens 4. März 1987, 16 Uhr, auf unserer Bank bezogen werden. In der Zeit vom 23. Februar bis zum 9. März 1987 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Bern, 2. Februar 1987

Der Verwaltungsrat

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 février 1987, à 17 h., à l'Hôtel Montreux-Palace, Grand-Rue 100, à Montreux.

(Liste de présence dès 16 h. 15.)

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Autorisation de contracter un emprunt consolidé pour la construction d'un nouvel immeuble à Vevey (art. 20 lettre g des statuts).

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1986, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 16 février 1987.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, 13 février 1987

Le conseil d'administration

Fiduciaire Tecafin SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du lundi 2 mars 1987, à 11 h. 15, en les bureaux de la société, avenue Krieg 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations au sujet de ces rapports et attribution du bénéfice.
5. Décharge du conseil d'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les actionnaires voudront bien présenter leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire pour pouvoir participer à l'assemblée.

Les bilan, rapport annuel et rapport du contrôleur aux comptes seront à disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée, et ce, au siège de la société.

Pour le conseil d'administration:
H. Albert Jacques
administrateur délégué

CBI

CBI-Intercontinental

Fonds de placement en valeurs mobilières internationales

Répartition finale pour l'exercice 1986

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du Fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 12 et 13, dès le 5 mars 1987.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 12

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 0.80
Moins impôt anticipé 35%	Fr. 0.28
Montant net par part	Fr. 0.52

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Montant net par part	Fr. 0.80
----------------------	----------

Coupon no 13

Gain de cours

répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger	Fr. 6.—
---	---------

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, place Camoletti 8, 1207 Genève.

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufkraft —

Inserieren
Sie!

Nähe Lugano

Fabrikliegenschaft

zu verkaufen.
Produktionsfläche ca. 2600 m².
Büros ca. 160 m².

Anfragen unter Chiffre D 24-620580
an Publicitas, 6901 Lugano.

Stempeluhren ab Fr. 1195.—

Tel. 01 463 05 75
Orma AG, Birmensdorferstrasse 475,
8055 Zürich.

Inserate im SHAB haben Erfolg

Aufruf Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.070.644.67 der Kantonialbank von Bern, in Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innerst drei Monaten der Kantonialbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonialbank von Bern, Thun

GREY AIR TICKET MARKETING



Telex 64021, Tel. 061 78 58 50,
9-20 Uhr

Discounthöts weltweit, z. B.

London, täglich	ab Fr. 240.—
Berlin, täglich	Fr. 470.—
New York	ab Fr. 790.—
Los Angeles	Fr. 1225.—
Caracas	Fr. 1460.—
Hongkong, täglich	Fr. 1730.—
Johannesburg	Fr. 1700.—
Sidney	Fr. 2290.—
Weltreisen	ab Fr. 2750.—

Inserate erschliessen den Markt

A vendre à Plan-les-Ouates:

Maison très moderne avec patio

environ 210 m² au sol, terrasse couverte, garage pour 2 voitures.

Rez: hall, cuisine équipée, salle à manger, grand salon avec cheminée sur 2 niveaux, 4 chambres à coucher, dressing, 2 salles d'eau, WC séparé.

Sous-sol: fumoir, carnotzett, salle de jeux, buanderie, salle de travail, caves, vestiaire, WC-lavabo.

Terrain: 1440 m².

Possibilités d'extension. Prix: fr. 1.450 000.—.

S'adresser à: tél. 022 21 92 44, int. 13 ou 23.

Nicht rasten und rosten...

...lieber frisch und gesund
bleiben mit modernen
TUNTURI-Fitnessgeräten.
Für das tägliche 10-Minuten-
Training zu Hause.
Hanteln 15-, Minipro-
wands 82-, Pulsmesser 229-, TUNTURI-
Zimmerfahrrad 398-, Rudergerät 498-, etc.
etc. Nicht zuwarten, BON senden - starten!

GTSM 2532 Magglingen
032/23 69 03

Bitte Prospekt und Bezugssachen-Nachweis senden

Name/Adresse:
